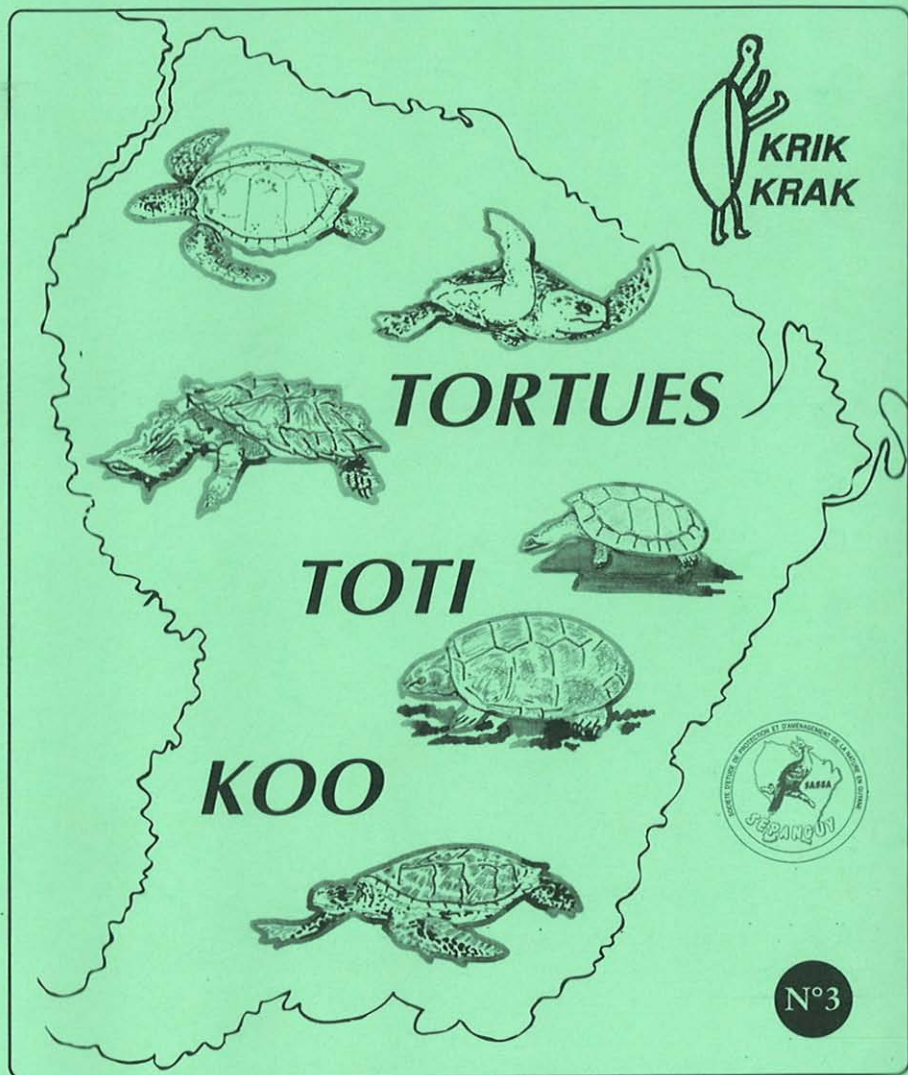


NATURE GUYANAISE

Juniors

10 F.



Mots pêle-mêle - Fléchimages - Mots à caser

NATURE GUYANAISE

Junior



Jouons...

Mots pêle-mêle

Fléchimages

Mots à caser

Labyrinthe

SEPANGUY - ISSN 0997 - 184K

© *Gustave* HO-FONG-CHOY



Mots coupés

Dix noms de tortues sont coupés en deux morceaux. Sauras-tu les reconstituer ?

Attention, chaque morceau ne sert qu'une seule fois

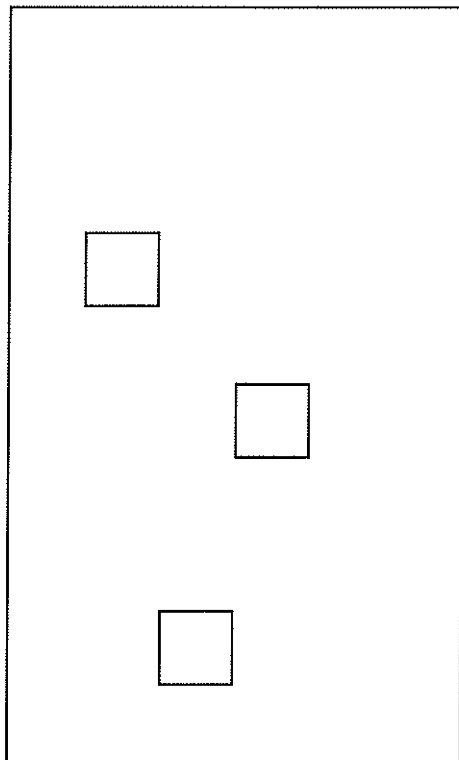
RAK	YA	AKA	ARU	KAL
ITE	WI		WAY	UME
KA	KAW	WEN	AMU	TOT
PIL		ITA	KA	IJO
RET	TOT	TAW	ANA	

Voici une liste de noms de tortue :

totijo - totitè - rakaka - kalume - karèt - kawen - tawaru
wayamu - yawi - kawana

Cases vides

M	A	T	I	E	I
B	S	R	A	S	I
L	F	O	R	T	A
P	K	L	A	C	E
A	A	Z	R	O	H
G	Y	B	O	V	R
A	G	S	A	D	A
P	R	E	U	T	E
O	N	O	I	O	P
T	O	V	E	R	O

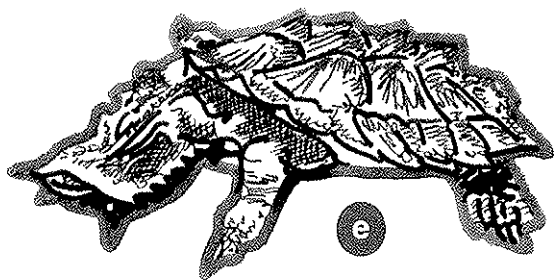
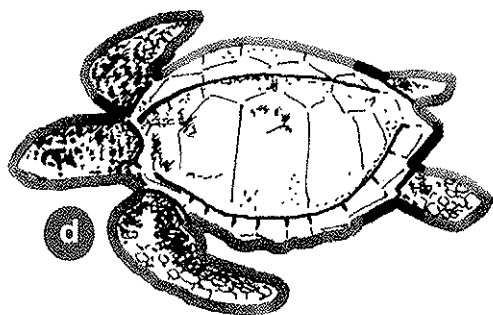
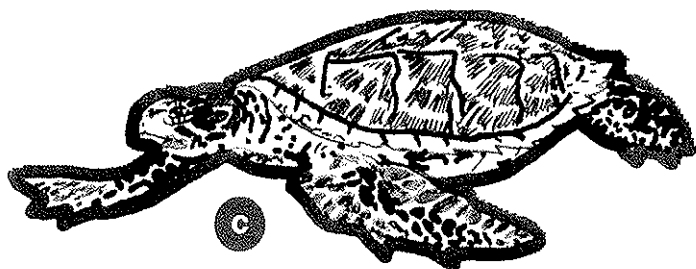
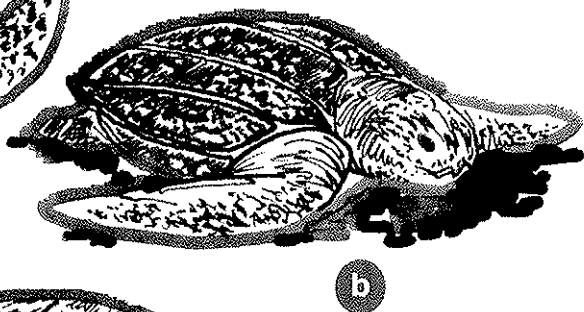
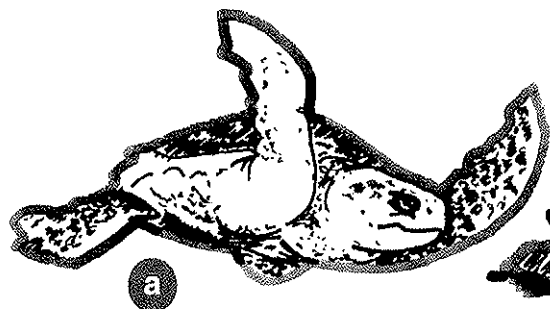


En reportant les lettres de la grille de gauche dans les cases vides correspondantes de la grille de droite, tu découvriras l'appellation aloukou d'une tortue terrestre.

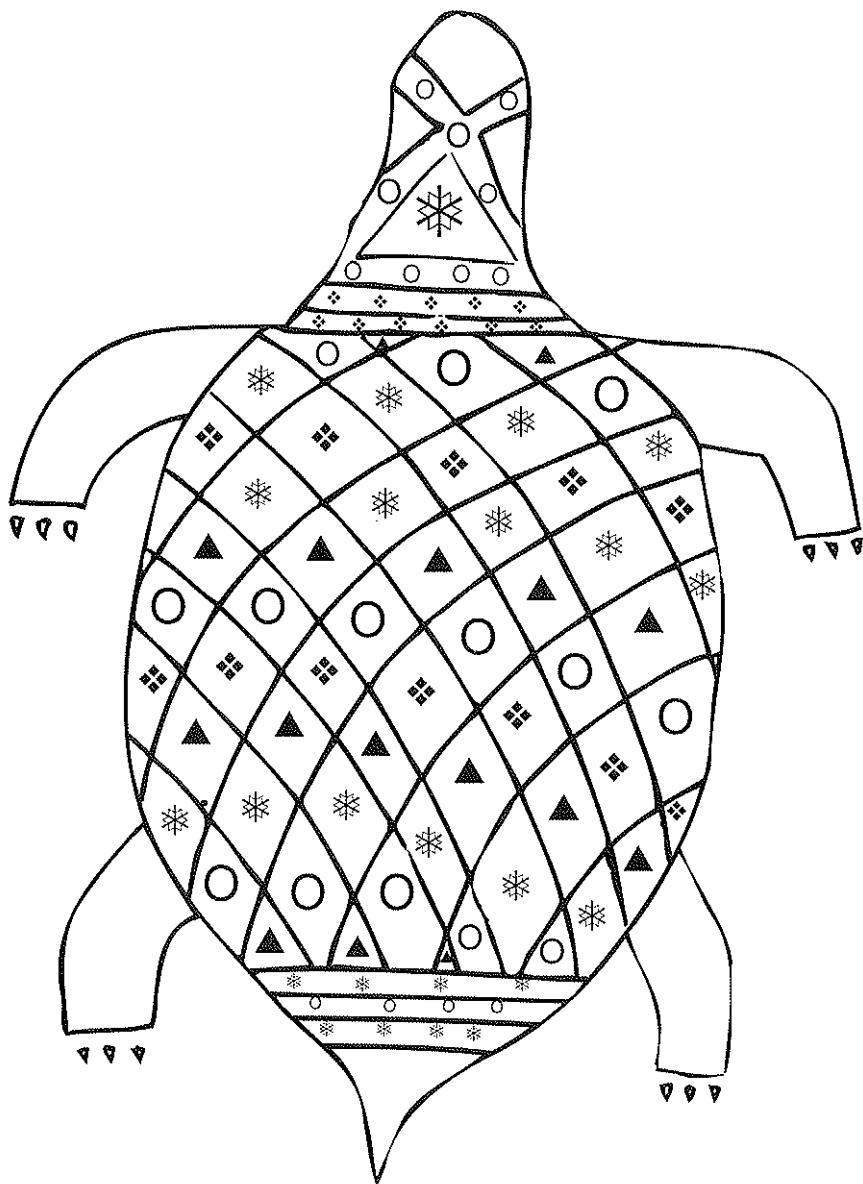
Chassez l'intrus !

Parmi les cinq tortues qui te sont présentées, il y en a une qui est palustre, c'est-à-dire qui ne vit que dans les marécages, prairies, marais...

Sauras-tu la reconnaître ?



Coloriage



rouge



jaune



vert



bleu

Mots pêle-mêle

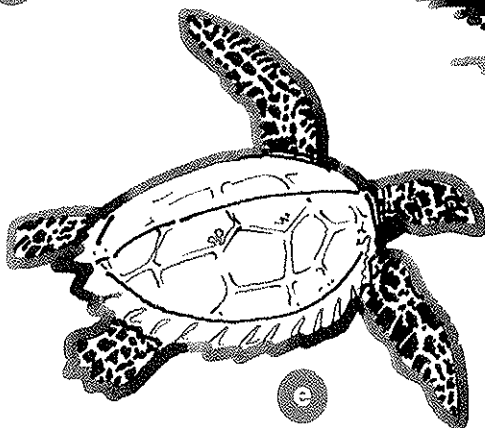
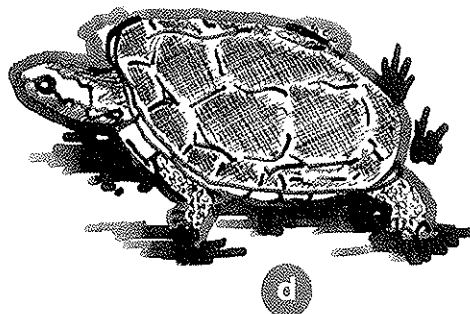
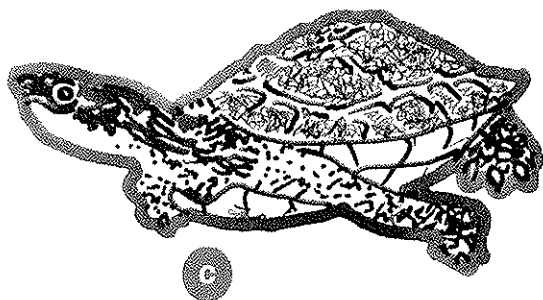
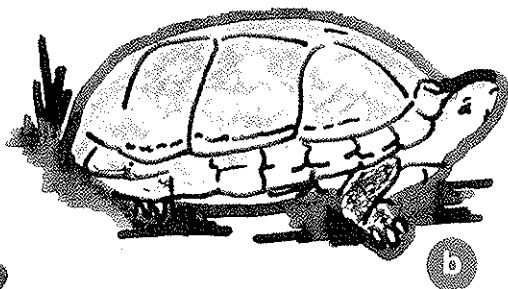
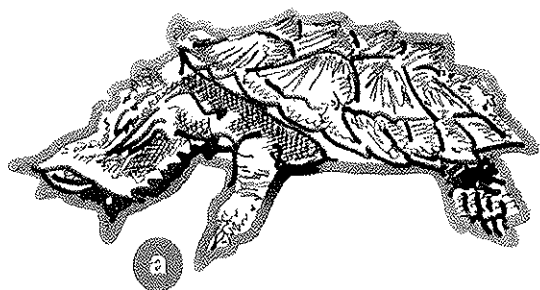
ALAKAKA - TAWARU - RAKAKA - MATAMATA - TOTI SERPAN
 WAMI - PILITA - LUTH - UVAR -TOTI TE - OWA - KOO - YAMI-
 KALUME - KANAWA - KULALASI - KARET

appellation créole de la tortue olivâtre (6 lettres) et appellation Palikur
 d'une tortue terrestre (6 lettres)

A	I	T	A	K	A	K	A	L	A
W	M	O	M	T	I	A	W	H	R
A	A	K	A	K	A	R	A	T	A
N	Y	J	T	O	W	E	M	U	V
A	U	R	A	W	A	T	I	L	U
K	O	O	M	T	O	T	I	T	E
K	U	L	A	L	A	S	I	A	Y
A	M	A	T	I	L	I	P	U	
O	W	A	A	E	M	U	L	A	K
N	A	P	R	E	S	I	T	O	T

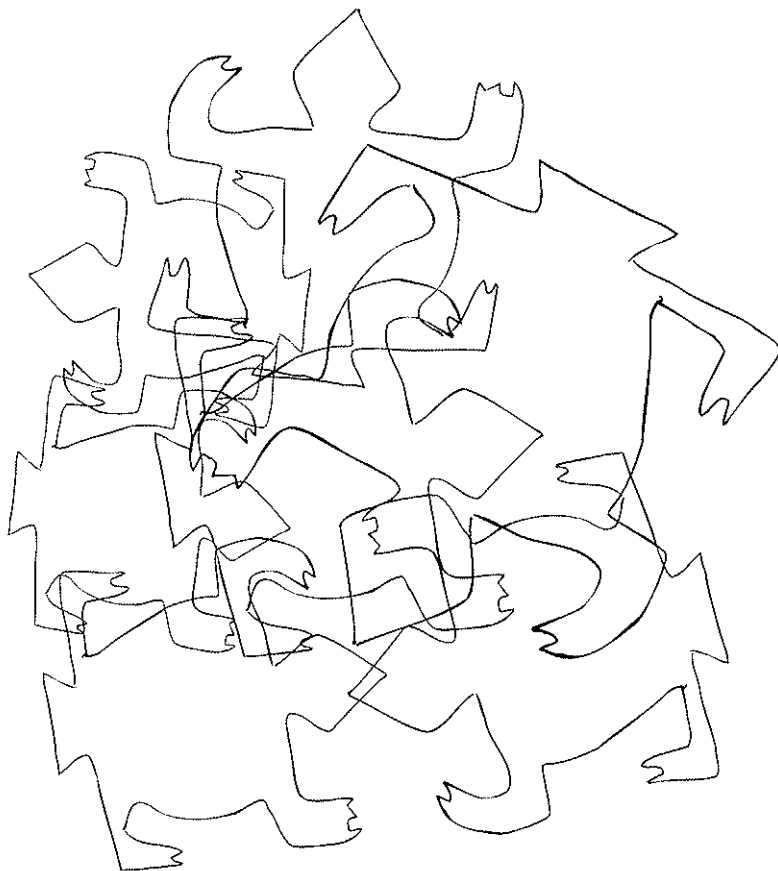
Chassez l'intrus !

Parmi les cinq tortues qui te sont présentées, il y en a une qui est marine, c'est-à-dire qui ne vit que dans les océans. Sauras-tu la reconnaître ?



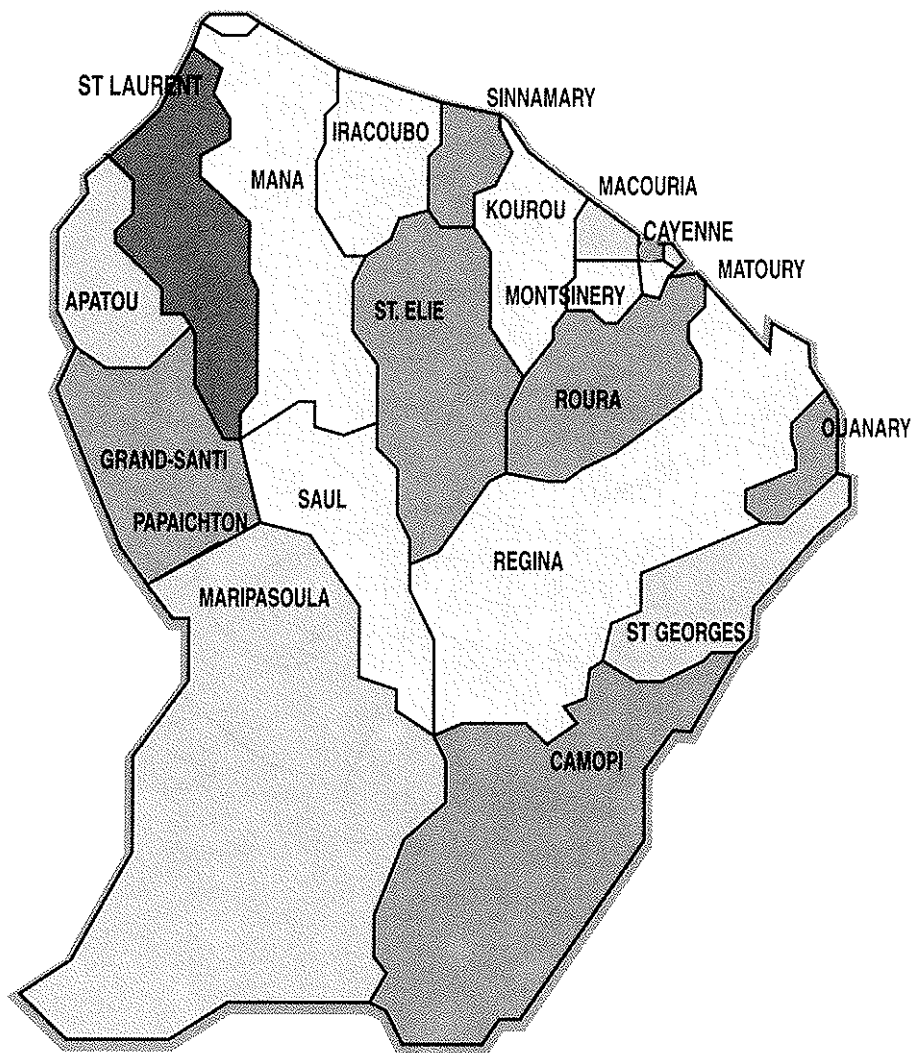
Jeux des silhouettes

Compte le nombre de tortues qui sont dessinées !
Ne te trompe pas !



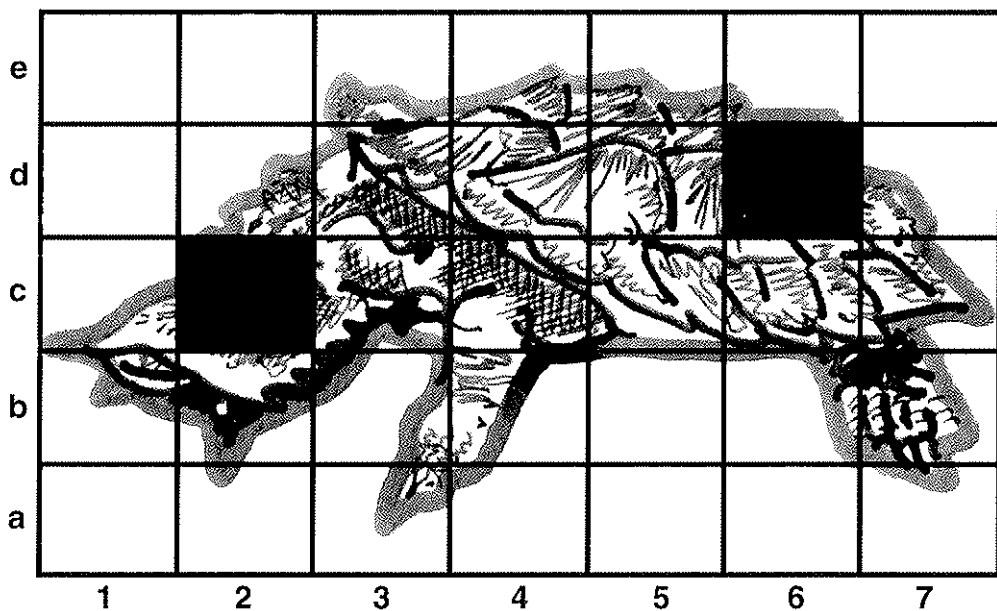
Sauras-tu écrire le nom d'une commune de Guyane célèbre dont la plage est un lieu de ponte connu des tortues luth. Situe cette commune sur la carte ci-jointe !

Il est possible d'en apercevoir sur d'autres plages !



Puzzle

Sauras-tu reconstituer la tortue mata-mata ?



Lettres et chiffres

1) Pour réaliser ces opérations, mets dans l'emplacement prévu à cet effet, les lettres en chiffres, sachant que A=1, B=2, etc...

Lettres Chiffres

$$E + H \quad \dots + \dots =$$

$$X - W \quad \dots - \dots =$$

$$D \times E \quad \dots \times \dots =$$

$$Y - X \quad \dots - \dots =$$

Lettres Chiffres

$$Y - L \quad \dots - \dots =$$

$$B - A \quad \dots - \dots =$$

$$C + Q \quad \dots + \dots =$$

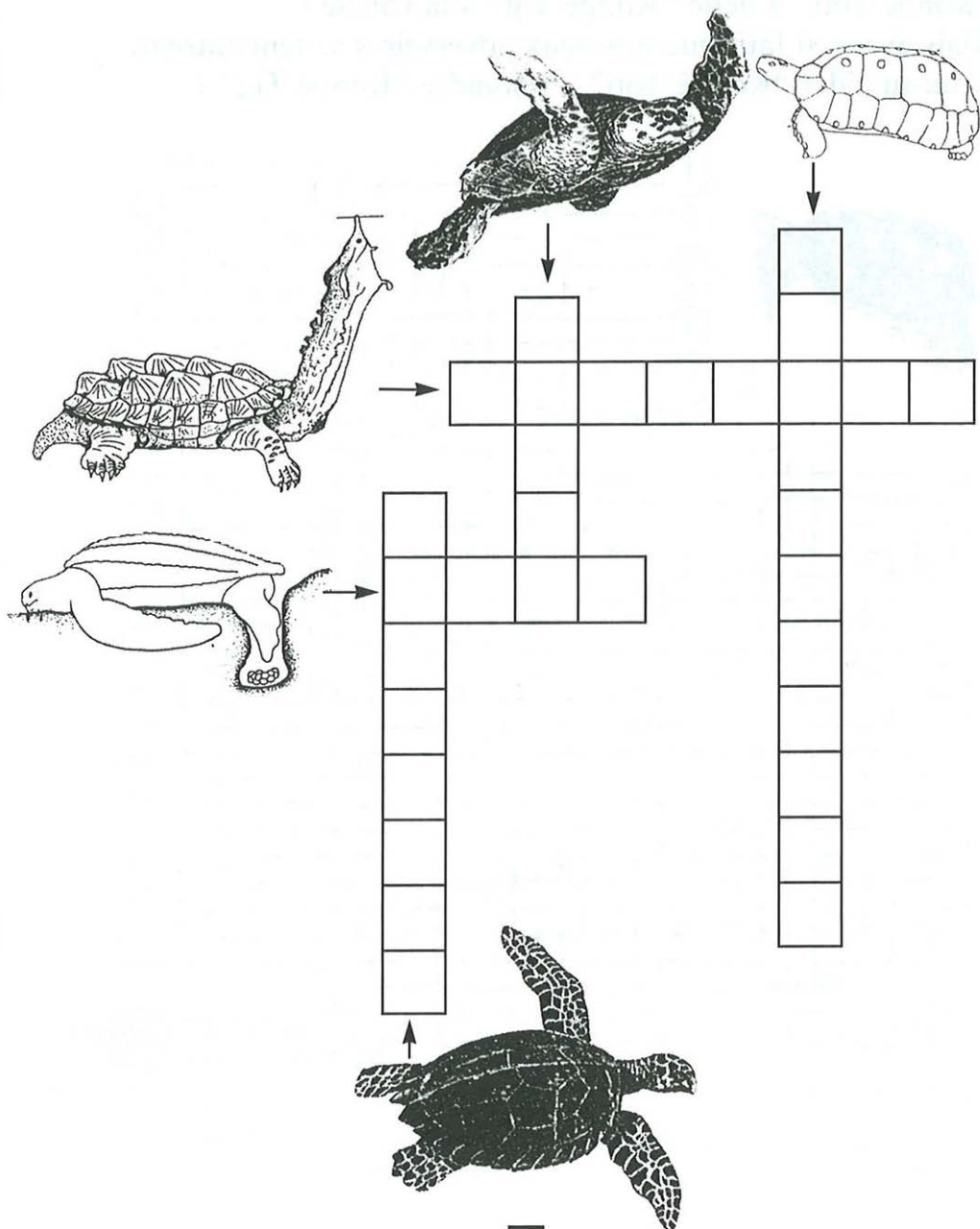
$$Q - P \quad \dots - \dots =$$

2) Suivant le même code, écris en lettres les résultats ainsi obtenus.

3) Places-les dans le bon ordre pour obtenir le nom d'une tortue qui peut être trouvée dans les marais de Kaw !

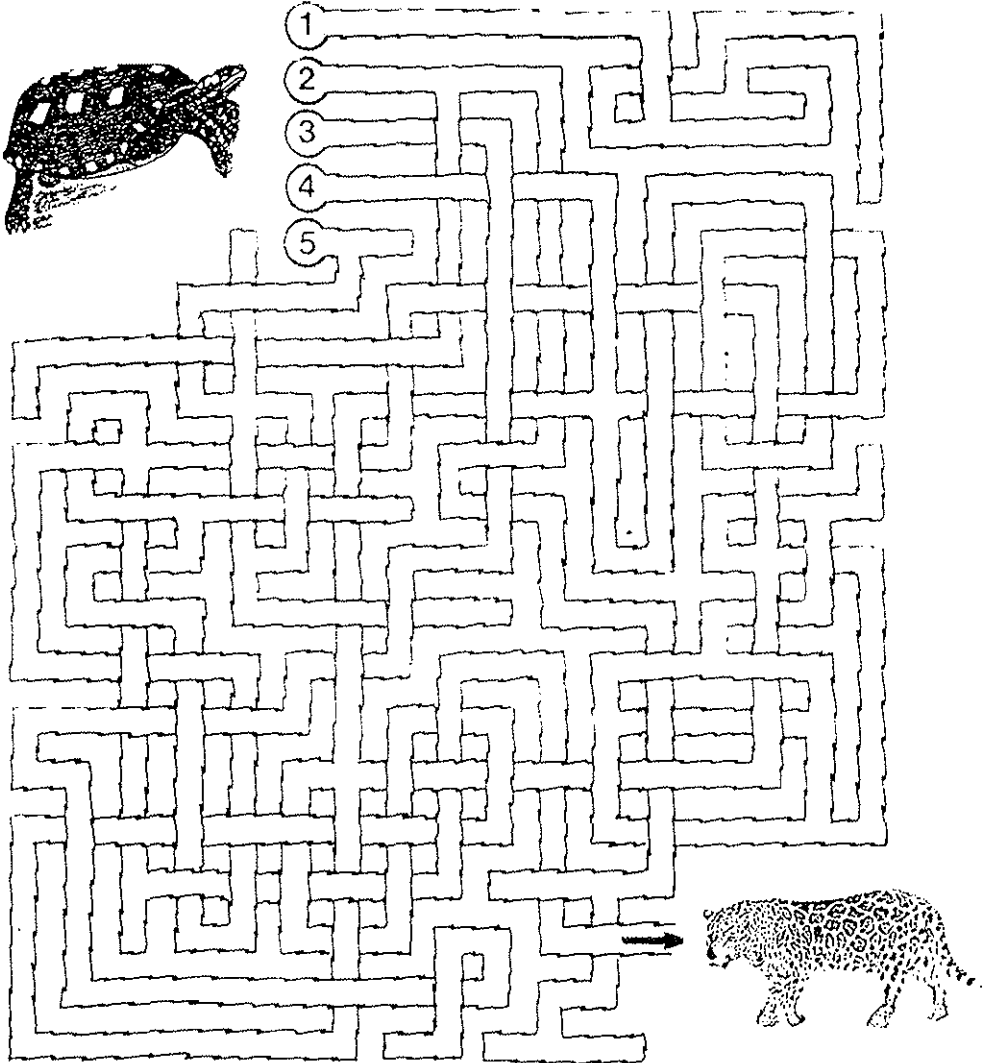
--	--	--	--	--	--	--	--

Fléchimage



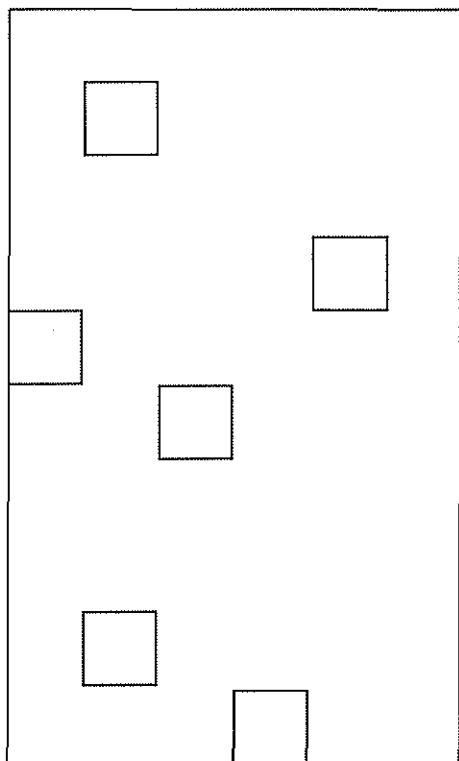
Labyrinthe

“Konpè Toti” a défié “Konpè Tig” à la course !
Mais avant, il faut que nos deux adversaires se rencontrent.
Veux-tu aider “Konpè Toti” à rejoindre “Konpè Tig” ?



Cases vides

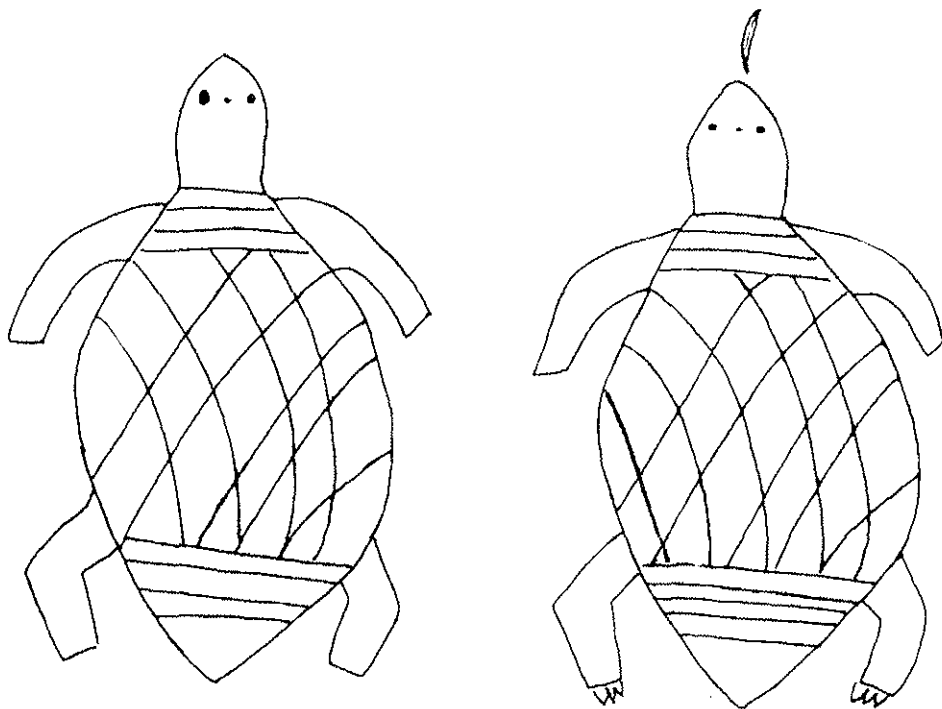
R	T	H	U	L	Y
W	K	O	N	A	M
I	R	E	L	A	R
E	U	C	Y	A	N
W	N	E	B	E	S
I	L	A	R	V	A
G	S	A	R	C	O
W	B	N	R	I	I
A	N	C	A	I	R
R	U	V	A	U	L



En reportant les lettres de la grille de gauche dans les cases vides correspondantes de la grille de droite, tu découvriras le nom en langue Tileuyu, de la tortue luth.

Les cinq différences

Trouve les cinq différences qu'il y a entre ces deux dessins !



Message secret :

Le Capitaine de frégate Frédéric Bouyer fit un voyage en Guyane durant les années 1862-1863.

Il nous a laissé un message secret dans lequel il nous parle d'une particularité des habitants de la Guyane.

Veux-tu décoder ce message en tenant compte de avocat !

T'ks cyefoxd occkio no pksbo ozovob

mo wyd dobbslvo od to cesc kbbsfo ke

wowo bocevdkd. Svc xywwksoxd

fsmdybsoecowoxd mrkaeo voddbo,

mrkaeo civvklo. Wksc zyeb oeh d, y,

b=dyb, d, e, o=deo pksd dyetyebc DYDS.

Frédéric Bouyer

Mots coupés

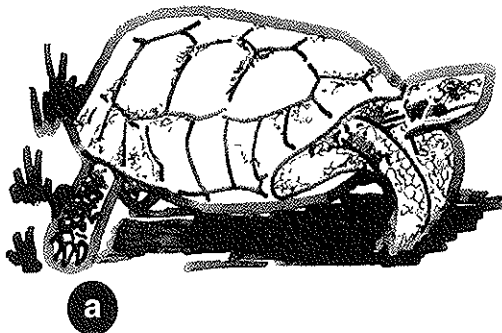
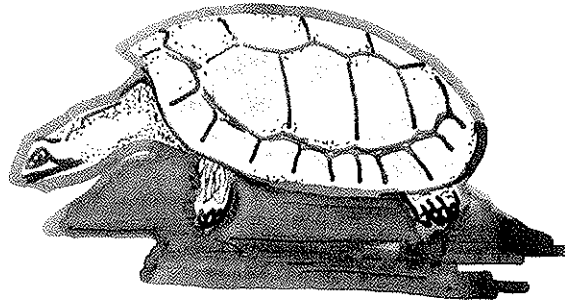
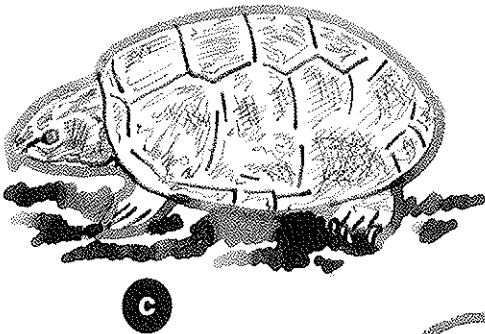
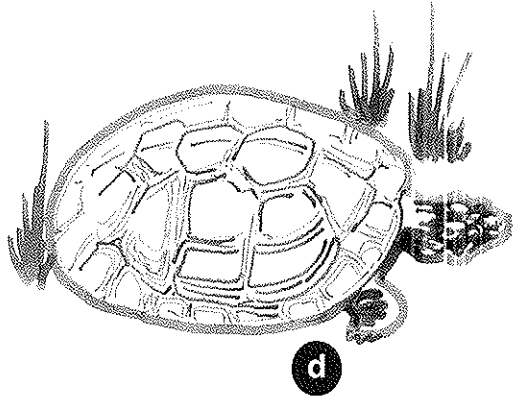
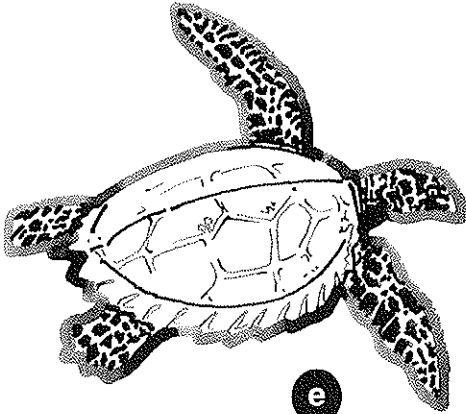
Combien de fois y-a-t-il le mot kawana, dans cette grille ?

K	A	A	N	A	W	A	K	A	B
N	A	E	P	R	E	S	A	E	U
T	E	W	Y	A	K	M	N	R	K
K	A	W	A	N	A	I	A	A	O
I	N	P	T	N	W	T	W	W	R
K	A	I	A	E	A	A	A	A	M
U	W	L	K	R	N	O	K	Y	O
R	A	I	A	A	A	W	M	A	N
U	K	A	W	A	N	A	U	A	T
X	K	A	W	E	N	T	T	I	I

Kawana est le nom amérindien de la tortue luth.

Chassez l'intrus !

Parmi les cinq tortues qui te sont présentées, il y en a une qui est terrestre, c'est-à-dire qui vit dans les savanes et les forêts. Sauras-tu la reconnaître ?



Quizz

- 1 - les tortues terrestres mangent :
 - A - des fruits tombés
 - B - des poissons qu'elles ont pêchés
 - C - d'autres tortues

- 2 - la tortue mata-mata vit :
 - A - dans l'océan atlantique
 - B - dans les marais
 - C - dans les savanes

- 3 - les tortues luth pondent :
 - A - sur les plages d'Awala-Yalimapo
 - B - à l'hôpital de Cayenne
 - C - chez leurs propriétaires

- 4 - Pour pondre, les tortues luth utilisent :
 - A - les trous de "kalicha"
 - B - les trous faits par les enfants
 - C - les trous qu'elles ont creusées elles-mêmes

- 5 - Ces trous sont faits par :
 - A - les pattes avant
 - B - les pattes arrières
 - C - une truelle

- 6 - Ses œufs sont de la grosseur :
 - A - d'une petite bille
 - B - d'une balle de ping-pong
 - C - d'une balle de billard

Quizz

7 - Quels amérindiens utilisent la carapace des tortues pour en faire un instrument de musique ?

- A - Wayana
- B - Emérillon
- C - Nouragues

8 - Cette carapace est utilisée comme instrument de musique et est associée :

- A - à une flûte
- B - à un tambour
- C - à un saxophone

9 - la tortues n'est pas le seul animal qui possède une carapace, qui d'autre :

- A - le tatou
- B - la cariacou
- C - "le zortolan"

10 - La tortue "rakaka" vit :

- A - dans les rivières et fleuves
- B - dans les marais, pripris
- C - en haute mer

11 - La tortue est synonyme de :

- A - lenteur
- B - rapidité
- C - vivacité

Il n'y a pas que les tortues qui enfouissent leurs oeufs.
Connais-tu d'autres animaux qui le font ? Si oui, entoure les !



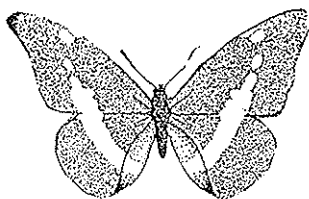
a



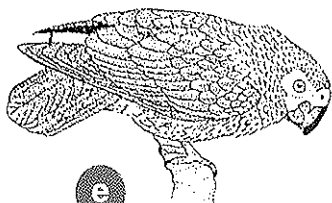
b



c



d



e



f

Nature Guyanaise

n° 3

**Pour en savoir plus,
quelques ouvrages à se procurer :**

- * les tortues de Guyane française. Nature Guyanaise : SEPANGUY
- * Kawana la tortue. Carnet de bord, Hachette jeunesse.
- * La tortue : coquille et carapaces. Gallimard, mes premières découvertes.

Sources Iconographiques

- dessin traditionnels
de la communauté Wayana : Ciel de Case p.4 - 14
- dessin p. 19 - L.P.O.
- illustrations de Daniel HO-Fong-Choy
p. 3 - 6 - 12 - 17

Solutions

P. 1 : mots coupés :

RAKAKA - TAWARU - YAWI - KAWEN - TOTI TE - KAWANA - KARET -
TOTI JO - KALUME - WAYAMU

P. 2 : Koo

P. 3 : tortue e (matamata)

p. 5 : toti jo

p. 6 : tortue e (karèt)

P. 7 : 7 silhouettes

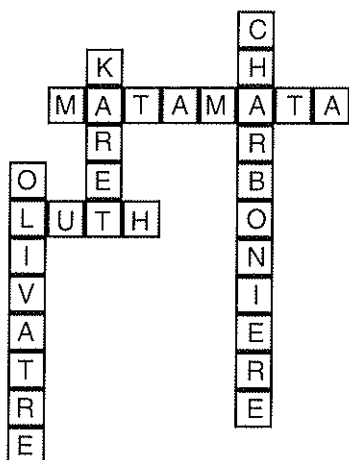
P. 8 : Commune d'Awala -Yalimapo, mai aussi sur les plages de Montjoly

P. 9 : 6-d : e

2-c : a

P. 10 : matamata

P. 11



P. 13 : Kawana

P. 14 : langue/ ongles aux deux pattes / trait supplémentaire avant la queue/une
ligne supplémentaire sur le ventre

P. 15 : "... J'ai souvent essayé de faire épeler ce mot terrible et je suis arrivé au
même résultat. Ils nommaient victorieusement chaque lettre, chaque syllabe.
Mais pour eux, t, o, r, tor, t, u, e, tue fait toujours TOTI..."

P. 16 : 8

P. 17 : a (toti tè)

P. 18 : 1 : a - 2 : b - 3 : a - 4 : c - 5 : b - 6 : c - 7 : a - 8 : a - 9 : a - 10 : a - 11 : a

